

مطالعه ایران باستان در قرن بیستم

نویسنده: دکتر تورج دریابی
ترجمه: پرویز حسین طلایبی

مقاله‌ی حاضر گسترش مطالعات ایران باستان را مورد بحث قرار می‌دهد، یعنی اهمیت اکتشافات زبان‌شناسی، باستان‌شناسی، مذهبی و تاریخی را در قرن بیستم مورد بحث قرار داده و به بررسی چگونگی تأثیر این اکتشافات بر دیدگاه‌های ما درباره ایران باستان و تأثیر آن بر هویت ایرانی مدرن پرداخته است. همچنین این مقاله استفاده و سوء استفاده دولت از مطالعات ایران باستان را پیشایش گزارش می‌دهد و تمکزش را به قیمت نکرده گرفتن سلسله‌های اشکانی و ساسانی بر افتخاری که به تازگی درباره امپراطوری هخامنشی کشف شده، قرار داده است.

مطالعه‌ی ایران باستان در نیمه‌ی دوم قرن نوزدهم با جدیت تمام در اروپا آغاز شد. به واسطه‌ی کار زبان‌شناسان آلمانی بر روی اوستا، تلاش صاحبمنصبان بریتانیایی برای جهتدهی پژوهش‌های محققان در راستای مطالعه‌ی کتبیه‌های پارسی باستان و حفاری‌های فرانسوی‌ها در شوش، جهان ایران باستان دوباره مورد کاوش و تحقیق قرار گرفت، البته بدون این که اطلاعات زیادی درباره ایرانیان وجود داشته باشد. این اکتشاف‌ها و تلاش‌ها درباره یک مقطع از تاریخ ایران رخ داده است و این در حالی است که تحقیقاتی که درباره تاریخ فاجارها و مهم‌تر از آن‌ها تاریخ پهلوی صورت گرفته است، نه تنها به بررسی گذشته تاریخی آن‌ها پرداخته بلکه از آن‌ها به عنوان بخشی از پیکره‌ی دولت برای یکپارچه کردن ملت بهره گرفته شده است. به این معنی که کنیش مقابلی بین تحقیقات علمی - پژوهشی و برنامه‌ی کاری دولتی که هدفش ایجاد تصویری جدید از دولت - ملت ایران است، دیده می‌شود. در این مقاله، اشاره‌ای نیز به مهم‌ترین اکتشافات و آثاری که در عرصه مطالعات باستانی ایران در قرن گذشته انجام شده، می‌شود. این مقاله به دلیل سازماندهی ووضوح بخشیدن به چهار مقوله تقسیم می‌شود که عبارتند از: زبان‌شناسی و مذهب ایرانیان؛ باستان‌شناسی و مواد فرهنگی؛ مذهب؛ و تاریخ.

زبان‌شناسی و مذهب ایرانیان

محققان اروپایی جهت رسیدگی و بررسی زبان و متون ادبی باقی‌مانده از جهان کهن ایرانی نیازی به این نداشتند که در ایران باشند. درواقع، ارتباط بین محققان و شواهد متى و ادبی کهن ایران، اولین بار در هند رخ داده

پیرارت و اسکرتو در بسیاری از مقالات به ویژه در مجله آسیاتیک^{۲۰} و سایر مجلات، به گونه‌های متفاوت، از مطالب تازه‌تر اوستایی بحث کرده‌اند.^{۲۱} کارل رونالد جی، نکت (محقق هند و اروپائی) در زمینه پارسی باستان، بهترین و گسترده‌ترین منع مورد استفاده برای کتبیه‌های هخامنشی است.^{۲۲} تا قبل از پایان قرن، کتاب پیر لوکوک درباره کتبیه‌های پارسی باستان ترجمه‌ای را فراهم کرد که بر حسب سنت‌های فرهنگی - اجتماعی امپراتوری هخامنشی بوده است.^{۲۳} اما این رویدیگر اشمت^{۲۴} بود که بیشتر دوره حرفه‌اش را صرف خلق تحقیقی کامل درباره کتبیه‌ها و زبان فارسی باستان کرد. مقاله مهم و معروف او درباره «تحقیقات فارسی باستان در قرن بیستم» زمینه‌ای را برای تلاش‌های وی در این زمینه برای سه فراهم کرد.^{۲۵} در سال ۱۹۹۱، طولانی‌ترین کتبیه فارسی باستان، یعنی کتبیه بیستون داریوش، یا اداداشت‌هایی ترجمه شده بود و در سال ۲۰۰۰ سایر کتبیه‌های قدیمی فارسی توسط خود او منتشر شد.^{۲۶} مدارک و اکتشافات مربوط به «تورفان» همه چیز را در حوزه مطالعات ایران میانه، تعییر داد. استاد و پیشگام این حوزه مطالعاتی، والتر بی هنینگ^{۲۷} بود که برای نخستین بار به واسطه‌ی معلم‌اش (فردریک کارل اندریاس^{۲۸}) به این متون دسترسی پیدا کرد. پس از آن، هنینگ به نشر و ترجمه‌هایی از سعدی نوین، پارتی، خوارزمی و متون فارسی میانه، مبادرت ورزید. هنینگ به سبب رویکرد موشکافانه و چشم‌های تبیین در کشف جزئیات، مشهور است. مطالعه‌ی دو جلدی^{۲۹} وی در مجلدات آکتا ایرانیکا^{۳۰}، شهی بر این مدعای است.^{۳۱}

دی.ان.مکنزی^{۳۲}، احسان، پارشاطر، مرسی بویس، جی.آرپای^{۳۳} و ام.شوارتز^{۳۴} برخی از دانشجویان وی هستند که در حوزه «مطالعات ایرانی» ادامه تحصیل داده‌اند و سهم مهمی را در حوزه‌های زبان ایران میانه، گویش‌های ایرانی، دین زرتشتی، تاریخ هنر ایران و زبان‌شناسی ایرانی به خود اختصاص داده‌اند. هنینگ و استاد وی در نخستین تحقیقش، در افشار اسرار متون مانوی در سعد، اشکانی و فارسی میانه نقشی در خور داشته‌اند و این امر انگیزه‌ای برای تحقیق اولیه مری بویس درباره زبان‌شناسی سروده‌های مانوی در اشکانی و نظمامنامه‌ی او درباره فارسی میانه مانوی و ادبیات و زبان اشکانی فراهم ساخته است.^{۳۵} دیگر سهم عمدۀ بویس در حوزه مطالعات زرتشتی بود که در بخش زیر به آن رسیدگی می‌شود. دانشجوی هنینگ، (دی.ان.مکنزی) در زمینه زبان‌شناسی ایرانی میانه، کار بر روی متون سعدی بودایی، شناخت گویش کردی، تمام متون مهم فارسی میانه مانوی، شاپورگان، و اژه نامه پهلوی بر دیگران برتری داشته است.^{۳۶} ورن ساندرمن^{۳۷} نیز در زمینه مطالعات مانوی به همراه ن.سیمز و بیلیام^{۳۸} سهم قابل توجهی داشتند.^{۳۹} حتی، زبان سکاهای ایرانی، که بستر آن در ختن^{۴۰} (ترکستان چین) است، یک زبان دیگر ایرانی میانه است که در محدوده تحقیق تعداد اندکی از محققان بوده است؛ که مهم‌ترین آن‌ها عبارتند از: استن کونو^{۴۱} و اچ.دایلیو.بیلی^{۴۲} در نیمه اول قرن بیستم و سپس آر.ای.^{۴۳} امیریک.^{۴۴} اسناد جدید باختری نیز حوزه‌ای جدید را در زبان‌شناسی ایرانی گشوده است که این امر مرهون زحمات ن.سیمز و بیلیامز^{۴۵} است. بالاخره، ماباید و اژه نامه‌های مهم سعدی بدر الزمان قریب^{۴۶} که برای همیشه به یادگار

است. جامعه پارسی به این کوشش محققانه کمک کرد که نسخه‌های خطی زرتشتی که به محققان و ماجراجویان داده یا فروخته شده بود به دانشگاه‌ها، کتابخانه‌ها و موزه‌ها در اروپا برگردانده شوند. در حالی که بنیان‌های برسی نوشتۀ‌های زرتشتی و سایر نوشتۀ‌های کهن ایرانی توسعه افرادی از قبیل ای.دایلیو.وست^{۴۷}، جی.دارمیستِر^{۴۸} و کی.اف. گلدنر^{۴۹} طرح ریزی شده بودند، این رخدادها مهمنمترین توسعه و اکتشافات را در قرن بیستم در پی داشتند.^{۵۰} در نخستین دهه قرن بیستم، کار بر جسته و بزرگ چ بارتلومه^{۵۱} منجر به پیدایش یکی از بهترین فرهنگ لغت‌ها در زمینه زبان‌های ایرانی شد که تا کنون به رشته تحریر درآمده است. وی کاری^{۵۲} را که بر روی زبان اوستایی و فارسی باستان تمرکز دارد، به رشته تحریر درآورده است؛ شایان ذکر است که این کار برای تمام زمان‌ها و مکان‌ها یک کارشگفت انجیز است.^{۵۳} با چاپ نسخه انتقادی گلدنر از اوستا و کار بارتلومه، در کتاب تفاسیر مشروح او بر واژگان قدیمی ایرانی، مسیر روشی برای فهم کتاب مقدس زرتشتی فراهم گردید.^{۵۴} اهمیت آثار گلدنر و بارتلومه با نخستین ترجمه معتبر بارتلومه از گاث‌های زرتشت آشکار شد.^{۵۵} بر مبنای این آثار، ترجمه‌های جدیدی از سایر بخش‌های مهم اوستا امکان‌پذیر شد. این ترجمه‌ها عبارتند از: نخست‌ها توسط اف.ولف.واج.لومل^{۵۶} و همچنین گاث‌ها توسط لومل، جی.دو چزن - گیلمین و اس.^{۵۷} اینسلر.^{۵۸} با این حال، در نیمه دوم قرن بیستم یک رویکرد جدید نسبت به اوستا، و به خصوص گاث‌ها، ایجاد شد که در قرن بیست و یکم به ثمر نشست. رویکرد مقایسه‌ای و دقیق کارل هوگمان به مطالب اوستایی، خواشی دیگر را نسبت به این متون مقدس پیدید آورد. وفادارترین پیرو او، هلموت هومباخ ترجمه جدیدی از گاث‌ها را در سال ۱۹۵۹ تولید کرد.^{۵۹} وی با درنظر گرفتن دستور زبان و مطالعه سروده‌های آن در مقایسه با مطالب ودایی، بیش از آن که بر سنت و دیدگاه‌هایی که درباره پیامبر و اشعارش وجود داشت تمرکز کند بر روی ساختار و زبان تمرکز کرد. در نتیجه، این امر راه را برای نسل بعدی زبان‌شناسان ایرانی که در ک ما را از دین زرتشتی و معنی اوستا کاملاً تعییر داده بود، هموار کرد. طالیه‌داران این گروه جدید زبان‌شناسان عبارت بودند از: چین کلنز^{۶۰}، اریک پیرارت^{۶۱} که از پروفس اکثر اسکرتو^{۶۲} پیروی می‌کردند. ترجمه کلنز و پیرارت از گاث‌ها و متون قدیمی اوستا در دهه ۱۹۸۰ خبر از مرحله جدیدی در زمینه مطالعات اوستایی و زرتشتی می‌داد.^{۶۳}

کلنز و پیرارت در کار سه جلدی شان ایده‌های جدیدی را منتشر کردند که خارج از قلمرو مقاله‌ای حاضر است، اما به طور خلاصه می‌توان بیان داشت که آن‌ها نکات زیر را نتیجه گرفته‌اند: این اشعار الهی و روحانی توسط مردمی به نام زرتشت سروده نشده است بلکه توسط یک گروه از شاعران سروده شده است. خود این اشعار تا حد بسیار زیادی با سنت‌های ودایی و متون آیینی همداستان هستند؛ این سنت‌ها و متون خلی کمتر از آن چه که زمانی تصور می‌شود، برخوردار از احساس اخلاقی و معنوی هستند. بنابراین، شیوه‌ای که پژوهشگران از طریق آن تلاش کردند تا متن را از سلطه تعبصات فرهنگی و تاریخی (که در سنت زرتشتیان متأخر ایاشته شده بود) رها کنند، معنی و انتگریه اصلی این متون را برای ما آشکار می‌سازد. کلنز،



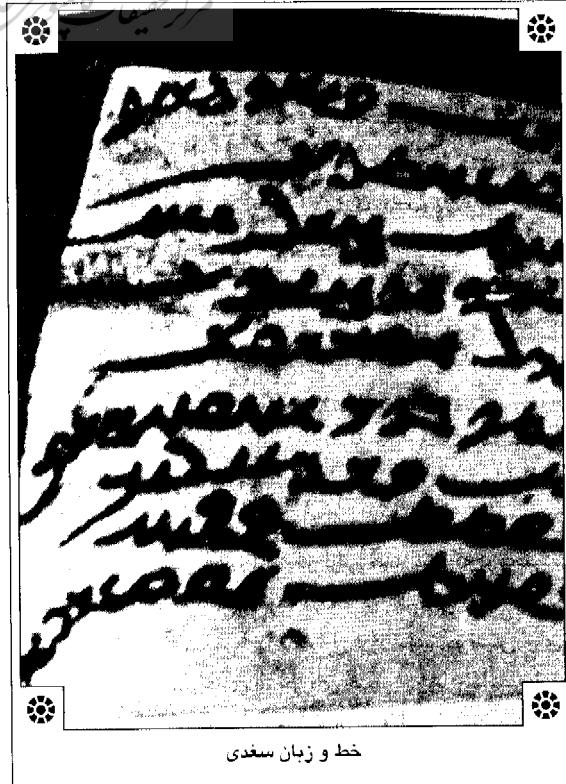
بزرگی تشکیل شد که در اوج نشر اقدامات هخامنشیان تحت عنوان «جشن یادبود کورش» نامگذاری شد، در میان حاضران و سخنرانان، شخصیت‌های برجسته گوناگونی از قبیل آرزوله توین‌بی و دیوید بن‌گوریون حضور داشتند.^{۵۴} سلسه پهلوی سعی در متصل کردن سلطنتش به هخامنشیان و پاسارگاد داشت.^{۵۵} از جمله کارهای انجام شده در دوره‌های پیش از هخامنشی، کار دمورگان در شوش در اوایل قرن، کاوش‌های رومن گیرشمن در تپه سیلک، نزدیک کاشان در سال ۱۹۳۰، خواری‌های هگمتانه در ۱۹۵۰ توسط دایسون^{۵۶} کاوش‌های انسان در اوایل سال ۱۹۷۰ توسط سامنر^{۵۷} و کاوش‌های تپه نوشیجان بین سال‌های ۱۸۷۶ و ۱۹۷۷ توسط استروناخ^{۵۸} را می‌توان ذکر کرد.^{۵۹} در اوایل ۱۹۶۰ خواری‌های عزت‌الله نگهبان در شمال ایران در تپه مارلیک منجر به کشف تعدادی از اشیاء شگفت‌انگیز طلا شد؛ در امتداد رود گوهر هزاران اشیاء که چند صد تاز آن‌ها طلا بود، کشف شد.^{۶۰} پس از انقلاب ۱۹۷۹ توقفی در کاوش‌ها به وجود آمد و باستان‌شناسان خارجی از خواری در ایران منع شدند. با این حال، در اواسط دهه ۱۹۸۰ را به بربری ایرانیان کاوش‌ها دوباره از سر گرفته شد و در مقاطعی باستان‌شناسان بریتانیا، فرانسه، ایتالیا، اپنی و امریکایی به آن‌ها ملحق می‌شدند. برخی از مهم‌ترین یافته‌ها و اکتشافات ساسانیان، بنای بندیان در درگز (دره‌گز) در شمال شرقی خراسان توسط مهدی رهبر و مجموعه کاخ ساسانی در حاجی‌آباد در جنوب ایران توسط محمد اذرنوش خواری شدند.^{۶۱} در زمینه داده‌های فرهنگی، مخصوصاً مطالعات سکه‌شناسی، مهر و نقش روی آن کار بسیار زیادی انجام شده است. سکه‌شناسی رشته‌ای است که نه تنها توسط دانشمندان بلکه توسط گردآورندگان، عتیقه‌شناسان و علاقمندان مورد بررسی قرار گرفته است. کارهای زیادی در سکه‌شناسی تاریخ ایران باستان انجام شده، از جمله مطالعات توسط جی. د. مورگان، اما بیشتر به شهرها، اماکن و یا مسائل خاص توجه شده است. متأسفانه در حوزه‌ی سکه‌شناسی‌شناسی هخامنشی توجه کمتری شده است.

اميل هرتسفلد، نو^{۶۲} و اخیراً استروناخ^{۶۳} و زورناتزی^{۶۴} مسکوکات هخامنشی را مورد مطالعه قرار داده‌اند. این سه محقق در قرن بیست به ما اطلاعاتی می‌دهند که به طبقه‌بندی و ارائه کتاب راهنمایی برای دوره اشکانیان و ساسانی می‌انجامد. سلیوود^{۶۵} در سال ۱۹۷۱ اولین کتاب راهنمایی کامل از مسکوکات اشکانیان را گردآوری کرده است.^{۶۶} پاروک^{۶۷}، دانشمند پارسی در نیمه اول قرن بیستم، یک کتابچه راهنمایی برای مسکوکات ساسانیان ارائه کرده است.^{۶۸} سلیوود در روش مشابهی، با طرحی زیبا، کار پاروک را به روز کرده است.^{۶۹} با این حال، این گوبل^{۷۰} بود که طبقه‌بندی سیستماتیکی از سکه ساسانی بر اساس روش علمی به ما داده است.^{۷۱} اگر کسی در حال حاضر بخواهد شمایی از انواع سکه، افسانه‌ها و علم اللئات نه تنها برای هخامنشی، اشکانیان و ساسانیان بلکه برای سلسه‌های کوچک فلات ایران، داشته باشد ابتدا بایستی از کار بزرگ الرام^{۷۲} کمک بگیرد.^{۷۳} مهرها و نشان گذاریشان، که عمولاً به عنوان نقش روی مهر^{۷۴} شناخته می‌شوند، بار دیگر توسط محقق بزرگ اتریشی گوبل در روشی سیستماتیک مورد مطالعه قرار گرفتند.^{۷۵} اما در پاریس بود که گیگنوس^{۷۶} و گیسلن^{۷۷} نه تنها کار پیشینیان خود را

خواهد ماند را فراموش کنیم.^{۷۸} شاکرد قریب، یعنی زرشناس^{۷۹}، دانشجویان بسیاری را در ایران در حوزه ایران میانه آموختند.^{۸۰}

باستان‌شناسی و مواد فرهنگی

علاقة به ایران و تمدن باستانی آن از قرن نوزدهم آغاز شد.^{۸۱} این علاقه مربوط به دهه‌های ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ می‌شود که باستان‌شناس، واژه‌شناس و مورخ بزرگ آلمانی، امیل هرتسفلد، به استان فارس علاقمند شد. کار اولیه او مربوط به پاسارگاد بود، اما وی به سرعت توجه خود را به سمت تخت چمشید (پارسه) چهت داد که نتایج شگفت‌انگیز را به وجود آورد.^{۸۲} با این حال، این اشتباهی بود که بین سال‌های ۱۹۳۴ و ۱۹۳۹ کار تاریخی خود را در تخت چمشید (پارسه) آغاز کرد و نتایج آن را در کتابی با همین نام منتشر کرد.^{۸۳} تا قبل از دهه‌ی ۱۹۴۰، هخامنشیان و پرسپولیس (پارسه) به عنده‌ترین نمادهای فرهنگی ایران تبدیل شدند که این امر عمدتاً توسط سلسه پهلوی ترویج داده شد. «هخامنشی سازی»^{۸۴} تاریخ کهن ایرانی به وسیله کاری که در پناهگاه کورش بزرگ در پاسارگاد صورت گرفت، توسعه داده شد.^{۸۵} سپس، امیل هرتسفلد نخستین کارش را در پاسارگاد انجام داد و بعد از آن علی سامي به پیروی از دیوید ستوانک اثر تاریخی مانندگاری را برای ایرانیان و جهان در ابعاد گسترده‌ای شناسایی کردند. این مطالعات و تحقیقات و به ویژه تحقیق علی سامي در سال ۱۹۷۱، جشن شاهنشاهی ۲۵۰۰ ساله ایرانیان (سالگرد کورش بزرگ) را به اوج خود رساند و منشور کورش را به عنوان «نخستین بیانیه حقوق بشر در تاریخ» شناساند. در شیراز کنفرانس



خط و زبان سعدی

مطالعه‌ی ایران باستان در نیمه‌ی دوم قرن نوزدهم
با جدیت تمام در اروپا آغاز شد. این امر مدعیون
کار زبان‌شناسان آلمانی بر روی اوست، تلاش
صاحب‌منصبان بربیانیایی برای جهت‌دهی پژوهش‌های
حقوقان در مطالعه‌ی کتبه‌های پارسی باستان و
حفاری‌های فرانسوی‌ها در شوش بود

ایران باستان

بیستم در مورد زرتشت پیامبر و جهان بینی و مذهب او توسط محققانی مانند جکسون^{۷۶}، لومل^{۷۷}، نیبرگ^{۷۸}، هرتسفلد و هنینگ وجود داشت و تا نیمه دوم قرن بیستم نیز ادامه پیدا کرد، اما کسانی که متوجه اهمیت متن نسبت به سنت شدند، پیروز میدان شدند.^{۷۹} از این روز، با کار در خشان موله^{۸۰} بر روی سنت زرتشتی و مورد مذاقه قرار دادن این زرتشتی سنتی و جایگاه «افسانه‌ی» که سنت برای زرتشت در نظر گرفته، کلنز و انجمان را بر آن داشتند تا نظریه‌ی عدم وجود زرتشت و یا حتی وجود چندین زرتشت را مطرح کنند، اما در این مورد هیچ داده‌ی تاریخی واقعی در دست نداریم و با یک جهان بینی که از زمان موله توسعه مورخان اروپایی و امریکایی درست فهمیده شده است.^{۸۱} این مورد مذاقه قرار دادن و نجات دادن زرتشت و دین زرتشتی از سنت‌اش، با مول آغاز شد و در حالی که او خود می‌توانست جعبه پاندورا را باز کند اما او خودش قربانی مخالفت استادش، بنویست^{۸۲} شد.

این به این معناییست که استدلالی برای زرتشت تاریخی و پیام پیامبر که راز آن یک قرن پیش توسعه زبان‌شناسان اروپایی رمزگشایی شد، وجود ندارد. اشمیت^{۸۳}، اینسلر^{۸۴} و شوارتز^{۸۵} تلاش کرده‌اند تا نشان دهند که کاث‌ها کار یک نفره و آن شخصی که این افکار را به یکدیگر بافته، زرتشت است. آن‌ها نسبت به کلنز، پیرارت و اسکرو و نظریات‌شنan اتفاق‌دادن و اتفاقات‌شنan را نه تنها از طریق استدلال‌های زبان‌شناسی، بلکه از طریق مطالعه سنت هندوایرانی - که همان ابزاری است که مخالفان‌شنan استفاده کرده‌اند - خلاف نظر آن‌ها را شناساند. اشمیت و شوارتز سعی کرده‌اند که نشان دهند کسی، می‌تواند اثری از زرتشت در میان اشعار او بینند که به مطالعه الگوهای ادبی مانند عرصه‌ی ترکیب، تحریف، صوت‌شناسی، توشیح و سایر تکنیک‌های ادبی پیراذد. در حالیکه اشمیت این رویه را از سال‌های ۱۹۶۰ تا ۱۹۸۰ روچ داد اما شوارتز بود که مطالعات اویله اشمیت را ادامه داد و این تکنیک‌ها را در همه گاث‌های زرتشت بکار برد تا پیامبر را از تبدیل شدن به شخصیتی تاریخی اما بدون پیامی انسانی نجات دهد.

تاریخ

در قرن بیستم تاریخ ایران باستان موضوع مهم مطالعه بوده است. در ابتدا کار اومستد^{۸۶} درباره تاریخ هخامنشی، دبواز^{۷۷} درباره تاریخ اشکانیان و کریستین من درباره تاریخ ایران در دوره ساسانیان از جمله آثار مهم بودند و همچنان از بسیاری جهات مهم محسوب می‌شوند.^{۸۸} با این حال، کشف

با دقت شرح داده، بلکه مجموعه‌ای از نوشت‌جات کارهای دو دهه گذشته گردآوری کردند که علم کتبه‌خوانی ساسانیان و ایران باستان را دگرگون کرد.^{۸۹} در ۱۹۸۰، همکاری بین این دو نفر وجود داشت، اما این گیلسن بود که با پژوهش زیاد در مطالعه مهر و نقش‌های روی مهر به نتایج شگفت‌آوری رسید.^{۸۰} بر اساس این داده‌ها درک بهتری از ساختار اداری امپراتوری ساسانیان و همچنین از مقامات و درجات مختلفی که وجود داشت، داریم، اهمیت این مهر و نقش‌های روی مهر این است که - در حالی که برخی از این ادارات در منابع ادبی ذکر شده‌اند - داده‌های فرهنگی را اثبات، تصحیح و در بسیاری از موارد، اطلاعات جدیدی از ادارات و مقامات فراهم می‌کند.

مذهب

برخی از مسائل مربوط به دین زرتشتی در بخش «زبان‌شناسی و مذهب ایرانیان» مطرح شد. به عنوان مثال کلنز و اثرش همراه با پیرارت مورد بحث قرار گرفتند، اما اهمیت نتیجه‌گیری‌اش توجه پیشتری را ایجاد می‌کند. در اوایل قرن بیستم، با گسترش زبان‌شناسی ایرانیان و متون کشف شده، درک بهتر از دین زرتشتی بدست آمد. مری بویس طرفدار اصلی مطالعه ایین زرتشتی از نظر سنت درونی بود که متون پهلوی سیاری از سنت‌های قدیمی‌تر را اثبات کرده بود. او پرکارترین و بهترین متخصص در زمینه ایین زرتشتی شناخته شده است.^{۸۱} پیروان و شاگردانش، مانند راسل، سنت زرتشتی‌ان را در ارمنستان مورد مطالعه قرار دادند، در حالی که دیگران مشغول به کار بروی هند و همچنین ایران بودند.^{۸۲}

اما عقاید بویس در تقابل زیادی با زبان‌شناسانی مانند کلنز، پیرارت و اسکرو بود که معتقد بودند لزوماً نباید به سنت زرتشتیان اعتماد داشت، همچنان که بعدها به خصوص در دوره ساسانیان و در نحوی تأمل‌شان به گذشته مشخص شد. تا اندازای مطالعه اتفاقی از متون اوستایی قدیمی بدون در نظر گرفتن سنت‌های درونی‌اش، دید بسیار متفاوتی از آنچه این زرتشتی بود و آنچه که در آغاز بوده را منجر می‌شود. هنگامی که سه زبان‌شناس مذکور، متن را از قید و بند سنت آزاد کردند، توانستند دیدگاه‌های «ستی» را که توسط بویس و همراهانش حمایت می‌شد را تجزیه و تحلیل کنند. تأثیر و تجلی گروه کلنز را می‌توان در مطالعات مفصل و قاطع استاوزبرگ^{۸۳} مشاهده نمود که اکنون از بسیاری جهات، یک محقق برجسته این زرتشتی به حساب می‌آید.^{۸۴} بدین ترتیب، در حالی که بحث‌های داغی در اوایل قرن

مراجعه کننده‌ها باز است. این قطعاً مسیر آینده است، چنان‌که اینترنت در حال حاضر تبدیل به یک منبع مهم برای مطالعه تاریخ ایران باستان شده است.^{۱۷} در مورد تاریخ ساسانیان، بیش‌های جدیدی از این دوره بوسیله‌ی آثار باستان‌شناسی و فرهنگی که در بالا ذکر گردید، مسیر شد. با این حال، تنها یک کتاب به زبان اروپایی در تاریخ ساسانیان نوشته شده است که متعلق به شیمیان بوده و بر تاریخ سیاسی این دوره تمرکز دارد.^{۱۸} اثر الرام^{۱۹} و گیختوس^{۲۰} به اندازه کافی از منابع جدید برخوردار بوده است تا بتواند در قالب نشریه یک جلد جدیدی در باب تاریخ ساسانیان در آید.^{۲۱}

در آخر باید وب سایت ساسانیکارا اشاره نمود که گویی سبقت را از Achemenet.com و Parthia.com گرفته است و آموزش، یادگیری و پژوهش‌ها و آثار تازه درباره ایران ساسانی را در یک جا گردآوری کرده است.^{۲۲} نباید این واقعیت نادیده گرفته شود که حجم کتاب‌های ویرایش شده ایران باستان به همراه مجموعه مقالات و کتاب‌های ماندگار موجود، به نظر می‌رسد به طور فرازینه‌ای دستیابی به فهرست کامل کتب در این حوزه را بسیار دشوار می‌کند. بنابراین این وظیفه بر دوش مؤسسات، پژوهشگران و علاقه‌مندان به تاریخ ایران است تا در این حوزه کوچک بتواند برخی از دستاوردهای خارق العاده از دوره‌ی هخامنشیان، اشکانیان و ساسانیان را بشناساند. شناخت این مهم به منظور درک توسعه تمدن جهان ضروری است که در آن ایران نقش قابل توجه داشته اما تأثیر آن هنوز ناشناخته مانده است.

با این‌گانی استحکاماتی تخت جمشید و متون آیینی آرامی، موجب پیدایش درک جدیدی از تاریخ پارسیان هخامنشی شد. همچنین کار بر روی اسناد مصری، یعلامی و بابلی به تدریج دید بهتری از رویدادها و تاریخ هخامنشی به ماد که در بعضی موارد عاری از تقصیبات یونانی بودند یا به عنوان اصلاح کننده آن‌ها محسوب می‌شوند.

این پیشرفت‌ها موجب پیدایش آثار مهمی مانند آثار داندامایف^{۲۳} و اثری دیگر از وی با همکاری لوکونین^{۲۴} و در نهایت پیدایش مرحله جدیدی از مطالعات هخامنشی گردید.^{۲۵} انتشارات گرونینگن^{۲۶} در زمینه‌ی تاریخ هخامنشی در سال ۱۹۸۷ تحت نظرات سانشزی ویرنبرگ^{۲۷} شروع به کار کرد و پس از مرگ زودرس او همچنان ادامه یافت، بطوريکه که یازده تا از سیزده جلد این کار تا قبل از قرن ۲۱ منتشر شد. جلدی‌ها با موضوعاتی چون بررسی منابع یونانی، منابع و ساختار امپراتوری هخامنشی، روش و تئوری و مرکز و پیرامون سر و کار دارد.^{۲۸} همچنین باید به فهرست کتب ویسنهوفر^{۲۹} و ویر^{۳۰} در زمینه‌ی تاریخ امپراتوری هخامنشی اشاره نمود؛ زیرا بهترین کتاب‌شناسی‌ها را از هر دوره از تاریخ ایران باستان انجام داده‌اند.^{۳۱}

پیر بربان^{۳۲}، در کتاب ماندگار خود، از کورش تا اسکندر، به تغییرات اساسی،

نو نما کردن و بازسازی تاریخ هخامنشیان پرداخت.^{۳۳} پروهی اینترنتی

و انتشار نشریه پرسیکا^{۳۴} او محققان را در کار کردن زمینه‌های گوناگون

امپراتوری هخامنشی از دیدگاه‌های مختلف و با استفاده از انواع مختلف

مدارک، را گرد هم آورد.^{۳۵}

برای دوره هلنیسم و سلوکی‌ها، مهم‌ترین کار، اثر گوت^{۳۶} و شروین-

وايت^{۳۷}، است که به طور کامل درک ما و نگاه مورخان دوران دویسته از تاریخ

ایران را تغییر داده است.^{۳۸} همچنین، پیر بربان به مطالعه اسکندر بزرگ

در بستر تاریخ ایران پرداخته و از او تهیه عناوan آخرین شاه هخامنشی و

رؤیای ایرانی از یک امپراطوری جهانی یاد می‌کند. در مورد تاریخ اشکانیان

توجه بسیار کمتری در مقایسه با تاریخ هخامنشیان و یا ساسانیان شده است.

درین‌باره، تاریخ اشکانیان و سلوکی^{۳۹} و بسیاری از کارهای تاریخی اش و

استمرار آن‌ها توسط شاگردانش در لهستان، از جمله دابزا^{۴۰} و مجله عالی

او الکتروم^{۴۱} معرفتی جدید از این سلسه‌ای ایرانی را ایجاد کرده است.^{۴۲}

ویسنهوفر که در تمام سه دوره از تاریخ ایران باستان درگیر بوده است،

مجموعه‌ای از مقالات توسط متخصصان در این زمینه را گرد هم آورده و به

ارزیابی و تعریف منابع و مستندات در دسترس مربوط به امپراتوری اشکانیان

پرداخته است.^{۴۳}

به ویژه یادداشت‌های روزانه نجومی بابلی، یک منبع جدید بسیار مهم برای

تاریخ سلوکی و اوایل اشکانیان است که حاکی از آن است که در آن زمان

خط میخی هنوز هم در بین الاهیان مورد استفاده قرار می‌گرفت؛^{۴۴} مجله

پارتیکا^{۴۵} به سردبیری اینورنیزی^{۴۶}، به محل مهمی برای مطالعه تاریخ

اشکانیان تبدیل شده است.^{۴۷} اما تنها شیمیان^{۴۸} است که تاریخ سیاسی

اشکانیان را در یک بررسی مهم در روابط ایران و روم مورد مطالعه قرار داده

است.^{۴۹} در نهایت، باید وب سایت Parthia.com، از هابکینز^{۵۰} را ذکر

کرد که یک منبع با ارزش برای مطالعه امپراتوری اشکانیان و برای همه

1 - The Study of Ancient Iran in the Twentieth Century, Iranian Studies, volume 42, number 4, September 2009.

۲. دانشیار تاریخ دانشگاه کالیفرنیا در فلورنی و متخصص تاریخ ایران باستان، برای اطلاعات بیشتر در این مورد نک به سایت:

<http://www.rasekhoon.net/mashahir>Show۹۰۴۴۷-.aspx>.

۳. دانشجوی دوره‌ی دکتری تاریخ ایران باستان دانشگاه تهران.

4 - E.W. West

5 - J. Darmesteter

6 - K.F. Geldner

7 - Pahlavi or Middle Persian texts translated by E.W. West are in the series, F.M. Müller, ed. Sacred Books of the East, Vols. 5, 18, 24, 37, 47; J. Darmesteter, The Zend-Avesta, Sacred Books of the East, Vols. 4, 23, 31 (New York, 1900); K.F. Geldner, Avesta. The Sacred Books of the Parsis (Stuttgart, 1889–1896).

8 - Ch. Bartholomae

۹ - عنوان این کار عبارت است از: Altiranisches Wörterbuch

- 28 - Walter B. Henning.
- 29 - Friedrich Carl Andreas.
- ۲ - عنوان این مطالعه عبارت است از: Nachlass
- 31 - Acta Iranica
- 32 - W.B. Henning, Selected Papers, *Acta Iranica*, vols. 5 & 6 (Tehran-Liege, 1977).
- 33 - D.N. MacKenzie
- 34 - G. Azarpay
- 35 - M. Schwartz
- 36 - F.C. Andreas and W. Henning, "Mitteliranische Manichaica aus Chinesisch-Turkestan II" SPAW (1933): 294–363 and "Mitteliranische Manichaica aus Chinesisch-Turkestan III" SPAW (1934): 848–912; M. Boyce, *The Manichaean Hymn-Cycles in Parthian* (London, 1954); M. Boyce, "A Reader in Manichaean Middle Persian and Parthian," *Acta Iranica*, vol. 9 (Tehran-Liege, 1975) and "A word-list of Manichaean Middle Persian and Parthian," *Acta Iranica*, vol. 9a (Tehran-Liege, 1977).
- 37 - D.N. MacKenzie, *The Buddhist Sogdian Texts of the British Library*, *Acta Iranica* (Tehran-Liege, 1976), D.N. MacKenzie, *Kurdish Dialect Studies I & II* (London, 1961, 1962); D.N. MacKenzie, *A Concise Pahlavi Dictionary* (London, 2000).
- 38 - Werner Sundermann
- 39 - N. Sims-Williams
- 40 - W. Sundermann, Mittelpersische und parthische kosmogonische und Parabeltexte der Manichaer. Mit einigen Bemerkungen zu Motiven der Parabeltexte von Fr. Geissler, *Berliner Turfantexte*, vol. 4 (Berlin, 1973); W. Sundermann, "Ein weiteres Fragment aus Manis Gigantenbuch," *Orientalia J. Duchesne-Guillemin emerito oblata*, *Acta Iranica*, 23 (Leiden, 1984): 491–505; W. Sundermann, *Der Sermon vom Licht-Nous. Eine Lehrschrift des östlichen Manichäismus*, *Berliner Turfantexte*, vol. 17 (Berlin, 1992); W. Sundermann, Mitteliranische manichaische Texte kirchengeschichtlichen Inhalts mit einem Appendix von N. Sims-Williams, *Berliner Turfantexte*, vol. 11 (Berlin, 1981); N. Sims-Williams, *The Christian Sogdian manuscript C2*, *Berliner Turfantexte*, vol. 12 (Berlin, 1985).
- 41 - Khotan
- 42 - Sten Konow
- 10 - Ch. Bartholomae, *Altiranisches Woerterbuch* (Strassburg, 1904).
- 11 - Ch. Bartholomae, *Zum Altiranischen Woerterbuch. Nacharbeiten und Vorarbeiten* (Strassburg, 1906).
- 12 - Ch. Bartholomae, *Die Gatha's des Awesta, Zarathushtra's Verspredigten* (Strassburg, 1905).
- 13 - F. Wolff and H. Lommel
- 14 - Lommel, J. Duchesne-Guillemin, and S. Insler
- 15 - F. Wolff, *Avesta: Die heiligen Bucher der Parsen ubersetzt auf der Grundlage von Chr. Bartholomae's Altiranischem Woerterbuch* (Strassburg, 1910); H. Lommel, *Die Ya's't's des Awesta* (Göttingen, 1927); H. Lommel, *Die Gathas des Zarathustra* (Basel, 1971); J. Duchesne-Guillemin, *The Hymns of Zarathustra* (Boston, 1963); J. Duchesne-Guillemin, *The Hymns of Zarathustra* (Boston, 1963); S. Insler, *The Ga-tha's of Zarathustra* (Tehran-Liege, 1975).
- 16 - H. Humbach, *Die Gathas des Zarathustra*, 2 vols (Heidelberg, 1959).
- 17 - Jean Kellens
- 18 - Eric Pirart
- 19 - Prods Oktor Skjargo
- 20 - J. Kellens and E. Pirart, *Les texts vieil-avestiques* (Wiesbaden, 1988–1990).
- 21 - Asiatique
- 22 - For a review of the recent studies see the important work of P.O. Skjargo, "The State of Old Avestan Scholarship," *Journal of the American Oriental Society* 117, no. 1 (1997): 103–114.
- 23 - R.G. Kent, *Old Persian Grammar, Texts, Lexicon* (Connecticut, 1950).
- 24 - P. Lecoq, *Les inscriptions de la Perse achémeénide* (Paris, 1997).
- 25 - Rudiger Schmitt
- 26 - R. Schmitt, "Altpersisch-Forschung in den Siebzigerjahren," *Kratylos* 25 (1980): 1–66.
- 27 - R. Schmitt, *The Bisitun Inscriptions of Darius the Great, Corpus Inscriptionum Iranicarum I, I, Texts I* (London, 1991); *The Old Persian Inscriptions of Naqsh-i Rustam and Persepolis, Corpus Inscriptionum Iranicarum I, Texts II* (London, 2000).



- 56 - Commémoration Cyrus: Hommage Universel, Acta Iranica, 3 vols. (Tehran-Liege, 1974).
- 57 - For the Pahlavi use of ancient Iran see, K. Abdi, "Nationalism, Politics, and the Development of Archaeology in Iran," *American Journal of Archaeology* 105, no. 1 (2001): 51–76.
- 58 - R.H. Dyson
- 59 - W. M. Sumner
- 60 - D. Stronach.
- 61 - J. de Morgan, "Ruines de Sus," M.D.P. I (Paris, 1900): 50–54 and J. de Morgan, *La Délegation en Perse du Ministère de l'Instruction publique 1897 à 1902* (Paris, 1902); J. de Morgan, "Observations sur les couches profondes de l'Acropole de Suse," M.D.P. XIII (Paris, 1912): 1–25; R. Ghirshman, *Fouilles de Sialk, près de Kashan*, 1933, 1934, 1937 (Paris, 1938); R. H. Dyson, Jr., "Iran, 1956," *University Museum Bulletin* 21, no. 1 (Philadelphia, 1957): 27–39; W.M. Sumner, "Excavations at Tall-i Malyan, 1971–72," *Iran* 12 (1974): 155–180; D. Stronach, "Tepe Nush-i Jan: A Mound in Media," *The Metropolitan Museum of Art Bulletin* 27, no. 3 (1968): 177–186.
- 62 - E. Negahban, Metal vessels from Marlik, (Munich, 1983); E. Negahban, Excavations at Haft Tepe, Iran (Philadelphia, 1991); E. Negahban, Weapons from Marlik (Berlin, 1995); E. Negahban, Marlik : The Complete Excavation Report, University Museum Monograph 87 (Pennsylvania, 1995).
- 63 - For a comprehensive survey of fieldwork in Iran in the past three decades see A. Mousavi, "A Survey of the Archaeology of the Sasanian Period During the Past Three Decades," *e-Sasanika* 1(2008) (<http://www.sasanika.com>); M. Azarnoush, The Sasanian Manor house at Hajjiabad, Iran (Florence, 1994).
- 64 - SP. Noé
- 65 - D. Stronach
- 66 - A. Zournatzi
- 67 - D. Sellwood
- 68 - E. Herzfeld, "Notes on the Achaemenid Coinage and Some Sasanian Mint-Names," *Transactions of the International Numismatic Congress* (London, 1938);
- 43 - Sten Konow and H.W. Bailey
- 44 - R.E. Emmerick
- 45 - Sten Konow, "The Arapacana Alphabet and the Sakas," *Acta Orientalia* 12 (1934): 13–24; *Codices khotanenses* (Copenhagen, 1938); *Khotanese Texts* (Cambridge, 1945); *Khotanese Buddhist Texts* (London, 1951); *Dictionary of Khotan Saka* (Cambridge, 1979); *The Culture of the Sakas in Ancient Iranian Khotan* (New York, 1982); R.E. Emmerick, *Saka Grammatical Studies* (Oxford, 1968); *The Book of Zambasta: A Khotanese Poem on Buddhism* (Oxford, 1968).
- 46 - N. Sims-Williams
- 47 - B.Z. Gharib
- 48- B. Gharib, *Sogdian Dictionary* (Tehran, 1994).
- 49 - Z. Zarshenas
- 50 - For a study of the history of archaeology in Iran, See Ali Mousavi and Nader Nasiri- Moghaddam, "Les Hauts et les Bas de l'Archéologie en Iran," *La Pensée de Midi* 27 (2009): 137–143.
- 51 - E. Herzfeld, *Archaeological History of Iran. The Schweich Lectures of the British Academy 1934* (London, 1935). See also, A. Mousavi, "Ernst Herzfeld, Politics, and Antiquities Legislation in Iran," *Ernst Herzfeld and the Development of Near Eastern Studies, 1900–1950* (Boston, 2004): 445–475.
- 52 - E. Schmidt, *Persepolis I: Structures, Reliefs, Inscriptions* (Chicago, 1953); *Persepolis II: Contents of the Treasury and Other Discoveries* (Chicago, 1957); *Persepolis III: The Royal Tombs and Other Monuments* (Chicago, 1970); *The Treasury of Persepolis and Other Discoveries in the Homeland of the Achaemenians*, *Oriental Institute* 21 (Chicago, 1939).
- 53 - Achaemenidization
- 54 - For the importance of Cyrus the Great for the Pahlavi Dynasty, see A. Marashi, *Nationalizing Iran: Culture, Power & the State, 1870–1940* (Washington, 2008): 3–5.
- 55 - E. Herzfeld, "Pasargadae: Untersuchungen zur persischen Archäologie," *Klio* 8 (1908) 1:68; A. Sami, *Pasargadae: The Oldest Imperial Capital of Iran* (Shiraz, 1956); D. Stronach, *Pasargadae: A Report on the Excavations Conducted by the British Institute of Persian Studies from 1961 to 1963* (Oxford, 1978).

- came`es et bulles sassanides de la Bibliothe`que Nationale et Muse`e du Louvre” (Paris, 1993).
- 82 - M. Boyce, A History of Zoroastrianism (Leiden, 1989).
- 83 - J.R. Russell, Zoroastrianism in Armenia (Cambridge, 1987).
- 84 - M. Stausberg
- 85 - M. Stausberg, Die Religion Zarathustras. Geschichte – Gegenwart – Rituale, 3 vols. (Stuttgart, 2004).
- 86 - A.V. Williams Jackson
- 87 - H. Lommel
- 88 - H.S. Nyberg
- 89 - A.V. Williams Jackson, Zoroaster (New York, 1899); H. Lommel, Die Religion Zarathustras (Tubingen, 1930); E. Herzfeld, Zoroaster and his world (Princeton, 1947); H.S. Nyberg, Die Religionen des alten Iran (Leipzig, 1938); W.B. Henning, Zoroaster, politician or witch-doctor? (London, 1949).
- 90 - M. Mole's
- 91 - M. Mole', Culte, mythe et cosmologie dans l'Iran ancien (Paris, 1963); See Kellens's discussion in his inaugural lectures, Essays on Zarathustra and Zoroastrianism, translated into English by Prods O. Skjorvo (Costa Mesa, 2000).
- 92 - E. Benvenist
- 93 - H.-P. Schmidt
- 94 - S. Insler
- 95 - M. Schwartz
- 96 - A.T. Olmstead
- 97 - N.C. Debevoise
- 98 - A.T. Olmstead, History of the Persian Empire (Chicago, 1959); N.C. Debevoise, A Political History of Parthia (Connecticut, 1970); A. Christensen, L'Iran sous les Sasanides, 2nd ed. (Copenhagen, 1944).
- 99 - M.A. Dandamaev
- 100 - V.G. Lukonin
- 101 - M.A. Dandamaev, A Political History of the Achaemenid Empire (Leiden, 1997); M.A. Dandamaev and V.G. Lukonin, The Culture and Social Institutions of Ancient Iran (New York, 2004).
- 102 - Groningen
- 103 - H. Sancisi - Weerdenburg
- A. Zournatzi, “The Processing of Gold and Silver Tax In the Achaemenid Empire: Herodotus 3.96.2 and the Archaeological Realities,” *Studia Iranica* 29 (2000); D. Stronach, “Early Achaemenid Coinage: Perspectives From The Homeland,” *Iranica Antiqua* 24 (Gent, 1989); S. P. Noe, “Two Hoards of Persian Sigloii,” *American Numismatic Society NNMNo.* 136 (New York, 1956); David Sellwood, An Introduction to the Coinage of Parthia, 1971 (London, 1980); D. Stronach, “Early Achaemenid Coinage: Perspectives From The Homeland,” *Iranica Antiqua* 24 (Gent, 1989).
- 69 - F.D.J. Paruck
- 70 - F.D.J. Paruck, Sasanian Coins (Bombay, 1924).
- 71 - D. Sellwood, P. Whitting and R. Williams, An Introduction to Sasanian Coins (London, 1985).
- 72 - R. Goobl
- 73 - Robert Goobl, Sasanian Numismatics (Braunschweig, 1971).
- 74 - M. Alram
- 75 - M. Alram, *Iranisches Personennamenbuch: Nomina Propria Iranica In Nummis* (Wien, 1986).
- 76 - bullae
- 77 - Robert Goobl, Der Sasanidische Siegelkanon (Braunschweig, 1971).
- 78 - Ph. Gignoux
- 79 - R. Gyselen
- 80 - Among the many works of these scholars, one can point to P. Gignoux, “Les Quatre Inscriptions du Mage Kirdir,” *Studia Iranica* cahier 9 (1991); R. Gyselen, “Nouveaux Mate'riaux Sigillographiques pour la Ge'ographie Administrative de l'Empire Sassanide: sceaux administratifs de la collection Ahmad Saeedi” *Studia Iranica*, cahier 24 (Paris, 2002); A. Saeedi, “Sasanian Seals and Sealings”, *Acta Iranica*, (2007); P. Gignoux, Pad nam i yazdan: Etudes d'e'pigraphie, de numismatique et d'histoire de l'Iran ancien (1979).
- 81 - R. Gyselen, La Geographie Administrative de L'Empire Sassanide - Les Temoignages Sigillographiques, Recs Orientales I (Paris, 1989); Ph. Gignoux, “Bullet et sceaux sassanides de diverse collections” *Cahiers de Studia Iranica* 4 (Paris, 1987); Ph. Gignoux, “Catalogue des sceaux,

- 114 - S. Sherwin-White, From Samarkand to Sardis: A New Approach to the Seleucid Empire, Amelie Kuhrt, (California Press, 1992).
- 115 - J. Wolski's
- 116 - E. Dabrowa
- 117 - Electrum
- 118 - J. Wolski, L'Empire des Arsacides (Gent, 1993); Electrum, Studies in Ancient History (1996).
- 119 - J. Wiesehofer, ed., Das Partherreich und seine Zeugnisse - Beiträge des Internationalen Colloquiums, Eutin (27–30 Juni 1996) Historia-Einzelschriften 122 (Stuttgart, 1998).
- 120 - B. van der Spek, "New Evidence from the Babylonian Astronomical Diaries Concerning Seleucid and Arsacid history," Archiv für Orientforschung, vols. 44/45 (1997/1998): 167–175. So far six volumes have been published under the title, Astronomical Diaries and Related Texts from Babylonia, by H. Hunger, where the latest volume has been published by Eisenbrauns while the older volumes were published by the Austrian Academy.
- 121 - Parthica
- 122 - A. Invernizzi
- 123 - Parthica, Cultural Encounters in the Ancient World, published in Torino, Italy since 1999.
- 124 - K. Schippmann
- 125 - K. Schippmann, Grundzüge der parthischen Geschichte (Darmstadt, 1980).
- 126 - C.D. Hopkins
- 127 - <http://www.parthia.com>.
- 128 - K. Schippmann, Gründzüge der Sasanidische Reich (Darmstadt, 1986).
- 129 - Alram
- 130 - Gignoux
- 131 - T. Daryaee, Sasanian Persia, The Rise and Fall of an Empire (London, 2009); also, Sasanian Iran (224–651CE): Portrait of a Late Antique Empire (Costa Mesa, 2009).
- 132 - <http://www.sasanika.com>.
- 104 - H. Sancisi-Weerdenburg, Sources, Structures and Syntheses, Proceedings of the Groningen 1983 Achaemenid History Workshop (Leiden, 1987); H. Sancisi-Weerdenburg, The Greek Sources, Proceedings of the Groningen 1984 Achaemenid History Workshop (Leiden, 1987); H. Sancisi-Weerdenburg and A. Khurt, Method and Theory, Proceedings of the London 1985 Achaemenid History Workshop (Leiden, 1988); H. Sancisi-Weerdenburg and J.W. Drijvers, The Roots of the European Tradition, Proceedings of the 1987 Groningen Achaemenid History Workshop (Leiden, 1990); H. Sancisi-Weerdenburg and A. Khurt, Centre and Periphery, Proceedings of the Groningen 1986 Achaemenid History Workshop (Leiden, 1990); H. Sancisi-Weerdenburg and J.W. Drijvers, Through Travellers' Eyes, Proceedings of the Groningen 1989 Achaemenid History Workshop (Leiden, 1990); H. Sancisi-Weerdenburg and A. Kuhrt, Asia Minor and Egypt: Old Cultures in a New Empire, Proceedings of the Groningen 1988 Achaemenid History Workshop (Leiden, 1991); H. Sancisi-Weerdenburg, A. Kuhrt and M.C. Root, Continuity and Change, Proceedings of the Last Achaemenid History Workshop, 6–8 April 1990 (Ann Arbor, 1994); P. Briant, Histoire de l'empire perse de Cyrus à Alexandre (Leiden, 1996); M. Brosius and A. Kuhrt, eds, Studies in Persian History Essays in Memory of David M. Lewis (Leiden, 1998); M.B. Garrison and A. Kuhrt, Persepolis Seal Studies: An Introduction with Provisional Concordances of Seal Numbers and Associated Documents on Fortification Tablets 1–2087 (Leiden, 1998).
- 105 - J. Wiesehofer
- 106 - U. Weber
- 107 - J. Wiesehofer and U. Weber, Das Reich der Achämeniden: Eine Bibliographie, AMI Ergänzungsband 15 (Berlin, 1996).
- 108 - P. Briant
- 109 - P. Briant, Histoire de l'Empire Persé. De Cyrus à Alexandre (Paris, 1996).
- 110 - Persika
- 111 - <http://www.achemenet.com>.
- 112 - A. Khurt
- 113 - S. Sherwin-White

